

VAT reg.no.: DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK BÜhl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 BÜhl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/ Free

Assegnato/ Not Free

Ferrovio/ Rail

Corriere/ Carrier

Porto/ Freight

Altra vettura / Other Vehicle

Espresso/ Express

Vettura propria/ Own Vehicle

Posta

Incooterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/ Delivery Note No.

33025447

4 Data spedizione/ Shipping Date

23.05.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

2012P4

Cod.fornitore/ Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550003673102

10 Vs rif. / Your Reference

412

15 Dati aggiuntivi/ Additional Data

12 Nr.reparto/ Our Department

AGKBHL-P31L

Manuela Ishak-Huber

13 Tel.

+49 7223 941 6226

14 Nr. destinatario/ Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/ Order No.

147288

*9 Tipo spedizione/ Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard

20 Franco/ Free

23/24 Lordo/ Gross

Peso lordo/Total Weight

3.238,8 kg

Assegnato/ Not Free

X

Netto/Net

2.960,8 kg

21 Imballo/ Packing

4 x PBX

22 Rif.spedizione/ Shipping Mark

10843487

26 Luogo di scarico/ Receiving Location

14248

25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address

180184933-5008198781-180185589

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario/ Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod.art. / Imball Description / Part No. / Pack

30 Quantità / Quantity

31 Unità mls. / Qty Unit

40 Destinatario / Receiver Q.tà / Qty +/-

10

2500192500

L-020M0-1000-00 DK trocken#S
Doppia frizione
082274894-0000-10

192

550003673102

Carico / Batch

0025005290
192 PZ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Ursprungsort/Compagnia
ACCETTAZIONE MERCE
 Germania

Quantità dichiarata: 187

Quantità effettiva: 4

Tipo Imballaggio: PZ

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/05/2018

Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	202080631	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
2	202081312	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
3	202081546	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
4	202082247	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 33025447

Datum/Date: 23.05.2018

Gestione beni in prestito

4 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002566 LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 10843487									
2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia 14248				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 24.05.2018				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers									
5 Documenti allegati Documents Enclosed													
6 Note particolari Mark and Nos		7 Posizione del collo Nr. dei colli		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging		9 Descrizione merce Description of Goods		10 Numero Statistico Statistical Number		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
33025447		4 PBX				automotive parts		87089390		3238,80		3,600	
33025448		13 TBA-501480								11719,50		11,856	
33025449		13 TBA-501480								12337,00		11,856	
33025450		2 EUROPALLET								462,20		1,920	
=====		=====		=====		=====		=====		=====		=====	
Totale:		32 Imballo								27757,50		29,232	
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Instructions of the consignor (customs and other formalities)		14 Rimborso Reimbursement		15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL		19 a carico di: To Be Paid By:		Fornitore Trasportatore		Valuta Currency		Destinatario Consignee	
3A/BHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439		19 Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay		20 Accordi speciali Special agreements		21 Prodotto in Stabilito in Bühl da 24.05.2018 a		24 Merca ricevuta Goods received da a Date		22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender		23 Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 71634 Ludwigsburg Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee	
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calculation distance da/from a/to km		26 Contratto Partner del trasportatore		27 Targa km LPSC 1540 Rimorchio		28 Carico netto in kg		29 Conferma ricevimento/Data/Firma Confirmation of receipt/Data/Signature		30 Conferma autista/Data/Firma Confirmation of driver/Data/Signature		31 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Data/Signature	
25 da/from a/to km		26 Contratto Partner del trasportatore		27 Targa km LPSC 1540 Rimorchio		28 Carico netto in kg		29 Conferma ricevimento/Data/Firma Confirmation of receipt/Data/Signature		30 Conferma autista/Data/Firma Confirmation of driver/Data/Signature		31 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Data/Signature	
25 da/from a/to km		26 Contratto Partner del trasportatore		27 Targa km LPSC 1540 Rimorchio		28 Carico netto in kg		29 Conferma ricevimento/Data/Firma Confirmation of receipt/Data/Signature		30 Conferma autista/Data/Firma Confirmation of driver/Data/Signature		31 Conferma mittente/Data/Firma Confirmation of consignor/Data/Signature	

Used App. No. O National O Bilateral O EG O CMRT